

I / My organisation would like to make a donation to support The Dragon Foundation.

本人／本機構願意捐款以支持龍傳基金。

## Donation Amount 捐款金額

HK\$5,000    HK\$2,000    HK\$1,000    HK\$500    HK\$200    \_\_\_\_\_

Receipts will be issued for donations over HK\$100 and are tax-deductible.  
港幣 100 元或以上捐款，將獲發收據作申請扣稅之用。

## Donation Method 捐款方式

### Crossed Cheque 劃線支票

Please make your cheque payable to "The Dragon Foundation" and return together with this form to us.

支票抬頭祈付「龍傳基金」，連同本表格寄回龍傳基金。

支票號碼：\_\_\_\_\_

### Direct Transfer to the following account 銀行轉帳或直接存入以下銀行帳戶

Bank of China(Hong Kong) 中國銀行(香港)    012-874-0-0099007

Please post the original bank's receipt and this form to us.

請將存款收據及本表格寄回龍傳基金。

## Donor Information 捐款者資料

Name of Donor 捐款者姓名

Name of Sponsoring Organisation (if applicable)

贊助機構名稱（如適用）

Contact Person 聯絡人

Name of Receipt 收據抬頭

Telephone 電話

Email 電郵

Correspondence Address 通訊地址

The Dragon Foundation respects the privacy of individuals. We do our best to ensure the collection, use, storage, transfer and disclosure of your personal data comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance. You have the right to access and correct your personal data and request a copy of the said data. You can make your request to [info@dragonfoundation.net](mailto:info@dragonfoundation.net). Your request will be answered in 40 days. A fee may be charged for processing a data access request. Your personal data may be used for purposes related to participation in various programmes and activities, issuing of receipts, collection of user feedback, conduct of analysis, and any other initiatives related to the aims and objectives of the Foundation.

龍傳基金非常重視個人私隱，並確保轄下之服務於任何情況下收集、使用、儲存、轉移及查閱個人資料之程序均符合香港的《個人資料(私隱)條例》的要求。您有權要求查閱和改正所提供的個人資料及索取有關資料的複本。如需查詢或改正個人資料，可電郵至 [info@dragonfoundation.net](mailto:info@dragonfoundation.net)。在收到您提出的要求後，本會將在 40 天內給予回覆，並將可能就此收取合理的費用。您提供之個人資料將用作參與活動的相關用途、簽發收據、收集意見、資料分析，及其他配合本基金宗旨及使命的事項。

## The Dragon Foundation 龍傳基金

Address: 21/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong

地址：香港北角百福道 21 號香港青年協會大廈 21 樓

Tel 電話：2811 2779

Fax 傳真：2811 2669

Email 電郵：[info@dragonfoundation.net](mailto:info@dragonfoundation.net)

網頁：[www.dragonfoundation.net](http://www.dragonfoundation.net)